

84/2025,ΦΕΚ 6857 Β/18-12-2025

Τροποποίηση των άρθρων 67, 126, 132 και 80α του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788) σε εναρμόνιση προς την οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 (ΕΕ L 24.5.2024) «για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, της οδηγίας 2001/113/ΕΚ του Συμβουλίου για τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα κάστανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, και της οδηγίας 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Των παρ. 1, 2 και 3 του άρθρου 1, των παρ. 1 και 2 του άρθρου 2 και της παρ. 2 του άρθρου 3 του ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (Α' 34),

β) του τέταρτου εδαφίου της παρ. 8 του άρθρου 6 του ν. 4328/1929 «Περί συστάσεως Γενικού Χημείου του Κράτους» (Α' 272), όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 11 του ν. 2343/1995 (Α' 211),

γ) του άρθρου 4 του διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 «Περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Συμβουλίου της Χημικής Υπηρεσίας» (Α' 391), δ) του Κεφαλαίου Α' «Σύσταση Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων» του Μέρους Πρώτου του ν. 4389/2016 «Επείγουσες διατάξεις για την εφαρμογή της συμφωνίας δημοσιονομικών στόχων και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και άλλες διατάξεις» (Α' 94), και ειδικότερα της περ. δ) της παρ. 2 του άρθρου 2, του άρθρου 7, της παρ. 1 του άρθρου 14 και του άρθρου 41 αυτού,

ε) του ν. 4622/2019 «Επιτελικό Κράτος, οργάνωση, λειτουργία και διαφάνεια της Κυβέρνησης, των κυβερνητικών οργάνων και της κεντρικής δημόσιας διοίκησης» (Α' 133),

στ) των άρθρων 89 και 122 του π. δ. 284/1988 «Οργανισμός του Υπουργείου Οικονομικών» (Α' 128), σε συνδυασμό με το τρίτο εδάφιο της παρ. 7 του άρθρου 41 του ν. 4389/2016, και την υπό στοιχεία 1078204/927/0006Α/ 6-8-1992 κοινή απόφαση των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών «Περιορισμός Συλλογικών Οργάνων του Υπουργείου Οικονομικών» (Β' 517),

ζ) του άρθρου 90 του Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά Όργανα (π.δ. 63/2005, Α'95), σε συνδυασμό με την περ. 22 του άρθρου 119 του ν. 4622/2019 (Α' 133),

η) του π.δ. 142/2017 «Οργανισμός Υπουργείου Οικονομικών» (Α' 181).

2. Την υπό στοιχεία Υ2/9.7.2019 απόφαση του Πρωθυπουργού «Σύσταση Θέσεων Αναπληρωτή Υπουργού και Υφυπουργών» (Β' 2901).

3. Το π.δ. 77/2023 «Σύσταση Υπουργείου και μετονομασία Υπουργείων Σύσταση, κατάργηση και μετονομασία Γενικών και Ειδικών Γραμματειών Μεταφορά αρμοδιοτήτων, υπηρεσιακών μονάδων, θέσεων προσωπικού και εποπτευόμενων φορέων» (Α' 130).

4. Το π.δ. 82/2023 «Μετονομασία Υπουργείου Σύσταση και μετονομασία Γενικών Γραμματειών Μεταφορά αρμοδιοτήτων, υπηρεσιακών μονάδων και θέσεων προσωπικού Τροποποίηση και συμπλήρωση του π.δ. 77/2023 (Α' 130) Μεταβατικές διατάξεις» (Α' 139).

5. Το π.δ. 27/2025 «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (Α' 44).

6. Την υπό στοιχεία 47542 ΕΞ2025/19-3-2025 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών, Γεώργιο Κώτσηρα» (Β' 1327).

7. Την υπό στοιχεία Δ. ΟΡΓ. Α 1125859 ΕΞ 2020/ 23-10-2020 απόφαση του Διοικητή της Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων «Οργανισμός της Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων (Α.Α.Δ.Ε.)» (Β' 4738).

8. Την υπ' αρ. 1 της 20-01-2016 Πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου «Επιλογή και διορισμός Γενικού Γραμματέα της Γενικής Γραμματείας Δημοσίων Εσόδων του Υπουργείου Οικονομικών» (Υ.Ο.Δ.Δ. 18), σε συνδυασμό με τις διατάξεις του πρώτου εδαφίου της παρ. 10 του άρθρου 41 του ν. 4389/2016, την υπ' αρ. 39/3/30.11.2017 (Υ.Ο.Δ.Δ. 689) απόφαση του Συμβουλίου Διοίκησης της Α.Α.Δ.Ε., την υπό στοιχεία 5294ΕΞ2020/17.01.2020 (Υ.Ο.Δ.Δ. 27) απόφαση του Υπουργού Οικονομικών καθώς και την υπ' αρ. 7608/17.1.2025 απόφαση του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών «Ανανέωση της θητείας του Διοικητή της Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων» (Υ.Ο.Δ.Δ. 11).

9. Την υπό στοιχεία Δ.ΟΡΓ.Β 1101718/11-9-2024 απόφαση του Διοικητή της Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Εσόδων «Ορισμός μελών του Ανώτατου Χημικού Συμβουλίου (Α.Χ.Σ.)» (Υ.Ο.Δ.Δ. 999), όπως τροποποιήθηκε με την υπό στοιχεία Δ.ΟΡΓ. Β. 1017877ΕΞ2025/2025 (Υ.Ο.Δ.Δ. 157) απόφαση του Διοικητή της Α.Α.Δ.Ε.

10. Το υπό στοιχεία οικ. Δ.Α.Τ.196231ΕΞ2025/12-9-2025 έγγραφο της Διεύθυνσης Αλκοόλης και Τροφίμων, της Γενικής Διεύθυνσης του Γενικού Χημείου του Κράτους «Τροποποίηση των Άρθρων 67, 126, 132 και 80α του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788) σε εναρμόνιση προς την οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 (ΕΕ L 24.5.2024) «για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, της οδηγίας 2001/113/ΕΚ του Συμβουλίου για τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα κάστανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, και της οδηγίας 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου».

11. Την υπ' αρ. 68/2002 (Β' 641) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 67 “Μέλι” του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788)], όπως τροποποιήθηκε με τις υπ' αρ. 183/2011 (Β' 19), 18/2015 (Β' 1088) κοινές υπουργικές αποφάσεις και 148/2015 (Β' 3854), την υπ' αρ. 66/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/112/ ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 126 “Χυμοί φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα” του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87,

Β'788)], όπως τροποποιήθηκε με τις κοινές υπουργικές αποφάσεις υπ' αρ. 483/2005 (Β' 244), 450/2009 (Β' 2572), 67/2013 (Β' 1221) και 187/2014 (Β' 1309), την υπ' αρ. 65/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/113/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 132 "Μαρμελάδες Ζελέ, Μαρμελάδες εσπεριδοειδών Κρέμα κάστανου" του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788)] όπως τροποποιήθηκε με τις υπ' αρ. 81/2005 (Β' 786), 603/2007 (Β' 224), 449/2007 (Β' 190), 84/2010 (Β' 1726) και 24/2011 (Β' 537) κοινές υπουργικές αποφάσεις και την υπ' αρ. 69/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/114/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 80α "Διατηρημένα γάλατα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα" του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β' 788)].

12. Την απόφαση ΑΧΣ 84/2025 η οποία λήφθηκε κατά τη συνεδρίαση της 19ης Σεπτεμβρίου 2025.

13. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

14. Το γεγονός ότι οι διατάξεις της παρούσας δεν αφορούν σε διοικητική διαδικασία για την οποία υπάρχει υποχρέωση καταχώρισης στο ΕΜΔΔ-ΜΙΤΟΣ, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Εγκρίνουμε την υπ' αρ. 84/2025 απόφαση του Ανώτατου Χημικού Συμβουλίου, η οποία ελήφθη κατά τη συνεδρίαση της 19ης Σεπτεμβρίου 2025 και έχει ως εξής:

«ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΑΡΧΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Τροποποίηση των άρθρων 67, 126, 132 και 80α του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788) σε εναρμόνιση προς την Οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 (ΕΕ L 24.5.2024) «για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, της οδηγίας 2001/113/ΕΚ του Συμβουλίου για τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα κάστανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, και της οδηγίας 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου».

Α) Η υπ' αρ. 68/2002 (Β' 641) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της Οδηγίας 2001/110/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 67 "Μέλι" του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788)], σε εναρμόνιση προς την Οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 (ΕΕ L 24.5.2024), τροποποιείται ως εξής:

1) Η παρ. 2, τροποποιείται ως εξής:

α) Η εισαγωγική περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, με την επιφύλαξη των ακόλουθων όρων:».

β) Η περ. β' αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) οι ονομασίες του προϊόντος που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, σημεία 2 και 3, εφαρμόζονται μόνον για τα προϊόντα που περιλαμβάνονται σε αυτό και πρέπει να χρησιμοποιούνται στο εμπόριο για την περιγραφή τους. Οι εν λόγω ονομασίες μπορούν να αντικαθίστανται από την απλή ονομασία του προϊόντος “μέλι”, εκτός εάν πρόκειται για μέλι κηρήθρας, μέλι με τεμάχια κηρήθρας ή τεμάχια κηρήθρας με μέλι και μέλι ζαχαροπλαστικής.

Ωστόσο,

1) Στην περίπτωση του μελιού ζαχαροπλαστικής, αναγράφονται στην επισήμανση, πολύ κοντά στην ονομασία του προϊόντος, οι λέξεις “μόνο για μαγειρική”,

2) οι ονομασίες του προϊόντος, εκτός αν πρόκειται για μέλι ζαχαροπλαστικής, μπορούν να συμπληρώνονται με πληροφορίες που αφορούν:

Τη φυτική προέλευση ή την προέλευση από άνθη, εάν το προϊόν προέρχεται εξολοκλήρου ή κυρίως από την αναφερόμενη πηγή προέλευσης και αν διαθέτει τα οργανοληπτικά, φυσικοχημικά και μικροσκοπικά χαρακτηριστικά της αναφερόμενης προέλευσης, την προέλευση από μία συγκεκριμένη περιοχή, έδαφος ή τοποθεσία, αν το προϊόν προέρχεται εξολοκλήρου από την αναφερόμενη πηγή προέλευσης, ειδικά ποιοτικά κριτήρια.».

γ) Η περ. «δ'¹ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) (1) η χώρα προέλευσης όπου έγινε η συγκομιδή του μελιού πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση. Στην περίπτωση που το μέλι προέρχεται από περισσότερες από μία χώρες, οι χώρες προέλευσης όπου έγινε η συγκομιδή του μελιού αναγράφονται στην επισήμανση στο κύριο οπτικό πεδίο, κατά φθίνουσα σειρά του μεριδίου τους στο βάρος, μαζί με το ποσοστό που αντιπροσωπεύει κάθε μία από τις εν λόγω χώρες προέλευσης. Επιτρέπεται ανοχή 5 % για κάθε επιμέρους μερίδιο εντός του μείγματος, που υπολογίζεται με βάση την τεκμηρίωση ιχνηλασιμότητας της επιχείρησης.

Στην περίπτωση συσκευασιών που περιέχουν καθαρές ποσότητες μελιού κάτω των τριάντα (30) γραμμαρίων, οι ονομασίες των χωρών προέλευσης μπορούν να αντικαθίστανται από κωδικό δύο γραμμάτων, σύμφωνα με τον κωδικό δύο γραμμάτων (άλφα-2) που περιλαμβάνεται στην πλέον πρόσφατη ισχύουσα έκδοση του διεθνούς προτύπου ISO 3166-1,

(2) οι ενδείξεις που πρέπει να αναφέρονται σύμφωνα με το στοιχείο (1) της παρούσας περίπτωσης θεωρούνται υποχρεωτικές ενδείξεις σύμφωνα με το άρθρο 9 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.

2) Η παρ. 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «3. Στην περίπτωση του μελιού ζαχαροπλαστικής, τα δοχεία μεταφοράς χύδην, οι συσκευασίες και τα έγγραφα πωλήσεων αναφέρουν σαφώς την πλήρη ονομασία του προϊόντος, όπως ορίζεται στο παράρτημα Ι σημείο 3.».

3) Η παρ. 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «5. Μέχρις ότου εκδοθούν από την Επιτροπή οι εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό μεθόδων ανάλυσης για την επαλήθευση της συμμόρφωσης του μελιού με τον παρόν άρθρο, χρησιμοποιούνται στο μέτρο του δυνατού,

¹ ΛΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΦΕΚ:267/Β/26.1.2026

διεθνώς αναγνωρισμένες, επικυρωμένες μέθοδοι ανάλυσης, όπως οι εγκεκριμένες από τον Codex Alimentarius.».

4) Η παρ. 6 καταργείται.

5) Το Παράρτημα Ι, τροποποιείται ως εξής:

α) Στο σημείο 2, στοιχείο

β) η περ. viii), διαγράφεται, β) στο σημείο 3, η τρίτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«να έχει υπερθερμανθεί, ή να έχει προκύψει μετά την αφαίρεση ξένων ανόργανων ή οργανικών ουσιών κατά τρόπον ώστε να αφαιρείται σημαντικό μέρος της γύρης.».

Β) Η υπ' αρ. 66/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/112/ ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 126 “Χυμοί φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα” του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87,

Β' 788)], σε εναρμόνιση προς την οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 ^Ε L 24.5.2024), τροποποιείται ως εξής:

1) Η παρ. 3 τροποποιείται ως εξής:

α) Η εισαγωγική περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, με την επιφύλαξη των ακόλουθων όρων:».

β) Στην περ. α το σημείο 2) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2) Ως εναλλακτική δυνατότητα όσον αφορά αυτές τις ονομασίες προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο α), το παράρτημα ΙΙΙ περιλαμβάνει κατάλογο ειδικών ονομασιών. Σε περίπτωση που μία επιχείρηση χρησιμοποιεί τις ονομασίες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Ι, οι ονομασίες αυτές χρησιμοποιούνται στη γλώσσα και με τις προϋποθέσεις που προσδιορίζονται σε αυτό. Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται οι ονομασίες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος ΙΙ, αυτές αποδίδονται στην ελληνική γλώσσα χωρίς να αποκλείεται η πολύγλωσση επισήμανση σε μία επιπλέον ή περισσότερες από τις υπόλοιπες επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

γ) Στην περ. δ, εισάγεται το ακόλουθο κείμενο:

«δ) Η δήλωση “οι χυμοί φρούτων περιέχουν αποκλειστικά φυσικά σάκχαρα” μπορεί να αναγράφεται στην επισήμανση στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ονομασία των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι μέρος Ι σημείο 1.».

δ) Η περ. στ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «στ. Με την επιφύλαξη του άρθρου 22 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, όσον αφορά τα μείγματα χυμών φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό ή τους χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό με χυμό φρούτων ή χυμό φρούτων με μειωμένη περιεκτικότητα σε

σάκχαρα, καθώς και το νέκταρ φρούτων που λαμβάνεται εξολοκλήρου ή εν μέρει από ένα ή περισσότερα συμπυκνωμένα προϊόντα, η επισήμανση φέρει την ένδειξη “από συμπυκνωμένο/ους χυμό/-ούς” ή “εν μέρει από συμπυκνωμένο/-ους χυμό/-ούς”, κατά περίπτωση. Η ένδειξη αυτή πρέπει να εμφανίζεται δίπλα στην ονομασία του προϊόντος, να διακρίνεται σαφώς από τα περιβάλλοντα στοιχεία και να αναγράφεται με ευδιάκριτους χαρακτήρες.».

2) Η παρ. 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «5. Για την παρασκευή των προϊόντων που ορίζονται στο παράρτημα Ι μέρος Ι μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο οι επεξεργασίες και τα συστατικά που απαριθμούνται στο Μέρος ΙΙ του παραρτήματος Ι, καθώς και οι πρώτες ύλες που είναι σύμφωνες με το παράρτημα ΙΙ. Επίσης, τα νέκταρ φρούτων συμμορφώνονται με το παράρτημα ΙV.».

3) Η παρ. 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «12. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι και τα οποία διατίθενται στην αγορά εντός της Ένωσης σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002.».

4) Προστίθεται παρ. 13 με το ακόλουθο κείμενο:

«13. Μέχρις ότου εκδοθούν από την Επιτροπή οι εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό μεθόδων ανάλυσης προκειμένου να επαληθεύεται κατά πόσον τα προϊόντα που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι, Μέρος Ι, σημεία 1α), 1β), 2, 6α), 6β) και 7 συμμορφώνονται με το παρόν άρθρο, χρησιμοποιούνται στο μέτρο του δυνατού, διεθνώς αναγνωρισμένες, επικυρωμένες μέθοδοι ανάλυσης, όπως οι εγκεκριμένες από τον Codex Alimentarius.

5) Το παράρτημα Ι, τροποποιείται ως εξής:

α) Στο μέρος Ι, σημείο 1, στοιχείο β), η πρώτη παράγραφος, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το προϊόν το οποίο λαμβάνεται με ανασύσταση συμπυκνωμένου χυμού, όπως ορίζεται στο σημείο 2, με πόσιμο νερό το οποίο πληροί τα κριτήρια που ορίζονται στην υπό στοιχείο Δ1(δ)/ΓΠ οικ. 27829/15-5-2023 κοινή υπουργική απόφαση “Ποιότητα νερού ανθρώπινης κατανάλωσης σε συμμόρφωση προς τις διατάξεις της Οδηγίας (ΕΕ) 2020/2184 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2020” (Β' 3525).».

β) Στο μέρος Ι, προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«6. α) Χυμός φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα

Το προϊόν που λαμβάνεται από χυμό φρούτων όπως ορίζεται στο σημείο 1 στοιχείο α), όταν η ποσότητα των φυσικών σακχάρων έχει μειωθεί κατά 30 % τουλάχιστον με μέθοδο επιτρεπόμενη σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο μέρος ΙΙ σημείο 3 και το οποίο διατηρεί όλα τα άλλα ουσιώδη φυσικά, χημικά, οργανοληπτικά και θρεπτικά χαρακτηριστικά ενός μέσου τύπου χυμού των φρούτων από τα οποία προέρχεται.

Ο χυμός φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα μπορεί να λαμβάνεται με ανάμειξη χυμού φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα με χυμό φρούτων, πολτό φρούτων ή και τα δύο.

β) Χυμός φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό

Το προϊόν που λαμβάνεται από χυμό φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό όπως ορίζεται στο σημείο 1 στοιχείο β), όταν η ποσότητα των φυσικών σακχάρων έχει μειωθεί κατά 30 % τουλάχιστον με μέθοδο επιτρεπόμενη σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο μέρος II σημείο 3, το οποίο διατηρεί όλα τα άλλα ουσιώδη φυσικά, χημικά, οργανοληπτικά και θρεπτικά χαρακτηριστικά ενός μέσου τύπου χυμού των φρούτων από τα οποία προέρχεται, ή το προϊόν που λαμβάνεται από ανασύσταση συμπυκνωμένου χυμού φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα όπως ορίζεται στο σημείο 7 με πόσιμο νερό που πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2020/2184.

Ο χυμός φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό μπορεί να λαμβάνεται με ανάμειξη χυμού φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα προϊόντα: χυμό φρούτων, χυμό φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό, χυμό φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα, συμπυκνωμένο πολτό φρούτων και πολτό φρούτων.

7. Συμπυκνωμένος χυμός φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα Το προϊόν που λαμβάνεται από συμπυκνωμένο χυμό φρούτων όπως ορίζεται στο σημείο 2 όταν η ποσότητα των φυσικών σακχάρων έχει μειωθεί κατά τουλάχιστον 30 % με μέθοδο επιτρεπόμενη σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο μέρος II σημείο 3, και το οποίο διατηρεί όλα τα υπόλοιπα ουσιώδη φυσικά, χημικά, οργανοληπτικά και θρεπτικά χαρακτηριστικά ενός μέσου τύπου προϊόντος, ή το προϊόν που λαμβάνεται από χυμό φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα όπως ορίζεται στο σημείο 6 στοιχείο α) με τη φυσική αφαίρεση συγκεκριμένης αναλογίας της περιεκτικότητας σε νερό. Στις περιπτώσεις που το προϊόν προορίζεται για άμεση κατανάλωση, πρέπει να έχει απομακρυνθεί τουλάχιστον το 50 % της περιεκτικότητας σε νερό.»

γ) στο μέρος II, σημείο 2:

- Η δεύτερη περίπτωση, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« Πρόσθετα τροφίμων που έχουν εγκριθεί βάσει του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008· ωστόσο, τα γλυκαντικά δεν επιτρέπονται στην παρασκευή των προϊόντων που απαριθμούνται στο μέρος I του παρόντος παραρτήματος, εκτός από τα νέκταρ φρούτων.»

- Η τρίτη περίπτωση, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« Για χυμούς φρούτων, χυμούς φρούτων από συμπυκνωμένο χυμό, συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων, χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα, χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό και συμπυκνωμένο χυμό φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα: αρωματικές ουσίες, πούλπα και κύτταρα που αποκαθίστανται».

- Η πέμπτη περίπτωση, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Για τα νέκταρ φρούτων: αρωματικές ουσίες, πούλπα και κύτταρα που αποκαθίστανται· προσθήκη σακχάρων και/ή μελιού μέχρι ποσοστού 20 % του συνολικού βάρους των τελικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα IV μέρος I, 15 % του συνολικού βάρους των τελικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα IV μέρος II και 10 % του συνολικού βάρους των τελικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα IV μέρος III· και/ή γλυκαντικών.

Ισχυρισμός με τον οποίο δηλώνεται ότι στο νέκταρ φρούτων δεν έχουν προστεθεί σάκχαρα και οιοσδήποτε ισχυρισμός ενδέχεται να ερμηνεύεται κατά τον αυτό τρόπο από τον καταναλωτή, μπορεί να αναγράφεται μόνον εφόσον το προϊόν δεν περιέχει πρόσθετους μονοσακχαρίτες ή δισακχαρίτες ή άλλο τρόφιμο που χρησιμοποιείται για τις γλυκαντικές του ιδιότητες, συμπεριλαμβανομένων των γλυκαντικών όπως ορίζονται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008. Όταν διατυπώνεται τέτοιος ισχυρισμός, αναγράφεται επίσης στην επισήμανση η ακόλουθη ένδειξη: “περιέχει φυσικά σάκχαρα”».

- Η έβδομη περίπτωση, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Για τα προϊόντα που ορίζονται στο μέρος Ι σημεία 1 έως 7, όταν πρόκειται για διόρθωση της όξινης γεύσης: προσθήκη χυμού λεμονιού και/ή χυμού γλυκολέμονου (μοσχολέμονου) και/ή συμπυκνωμένου χυμού λεμονιού και/ή γλυκολέμονου (μοσχολέμονου), με ανώτατο όριο 3 g ανά λίτρο χυμού, εκφραζόμενο ως ανυδρίτης κιτρικού οξέος.».

- Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

« Για χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα και χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό: νερό στον βαθμό που είναι απολύτως αναγκαίο για την αποκατάσταση της απώλειας νερού λόγω της διεργασίας μείωσης της περιεκτικότητας σε σάκχαρα.»·

δ) Στο μέρος ΙΙ, σημείο 3:

- Η δέκατη τρίτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Φυτικές πρωτεΐνες από σιτάρι, μπιζέλια, πατάτες ή σπόροι ηλιάνθου για διαύγαση.»·

- Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«Αποκλειστικά για χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα, χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα από συμπυκνωμένο χυμό και συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων μειωμένης περιεκτικότητας σε σάκχαρα: διαδικασίες για τη μείωση της ποσότητας των φυσικών σακχάρων, στον βαθμό που διατηρούνται όλα τα άλλα ουσιώδη φυσικά, χημικά, οργανοληπτικά και θρεπτικά χαρακτηριστικά του μέσου τύπου χυμού των φρούτων από τα οποία προέρχεται, δηλαδή διήθηση μέσω μεμβράνης και ζύμωση με τη χρήση ζύμης.».

6)Το παράρτημα ΙΙΙ, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΑΠΑΡΙΘΜΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ι. Ειδικές ονομασίες που επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο στη γλώσσα της ονομασίας

α) “vruchtendrank”: για νέκταρ φρούτων,

β) “Süßmost”: επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με τις ονομασίες προϊόντος “Fruchtsaft” ή “Fruchtnektar”:

i. για νέκταρ φρούτων που λαμβάνεται αποκλειστικά από χυμούς φρούτων, συμπεκνωμένους χυμούς φρούτων ή μείγματα αυτών των προϊόντων, με δυσάρεστη γεύση ως έχουν, εξαιτίας της υψηλής φυσικής οξύτητάς τους·

ii. για χυμούς φρούτων που λαμβάνονται από μήλα ή από αχλάδια, με την προσθήκη μήλων, ανάλογα με την περίπτωση, αλλά χωρίς προσθήκη σακχάρων,

γ) "succo e polpa" ή "sumo e polpa": για νέκταρ φρούτων που λαμβάνεται αποκλειστικά από πολτό φρούτων και/ή συμπεκνωμένο πολτό φρούτων,

δ) i) "æblemost": συνώνυμο του χυμού μήλων,

ii) "æblemost fra koncentrat": συνώνυμο του χυμού μήλων από συμπεκνωμένο χυμό,

ε) i) "sur ... saft": συμπληρωμένη με το όνομα (στη δανική γλώσσα) του φρούτου που έχει χρησιμοποιηθεί, για τους χυμούς που λαμβάνονται, χωρίς προσθήκη σακχάρων, από μαύρα φραγκοστάφυλα, κεράσια, κόκκινα φραγκοστάφυλα, λευκά φραγκοστάφυλα, σμέουρα, φράουλες ή καρπούς κουφοξυλιάς,

ii) "s0d ... saft" ή "s0det ... saft": συμπληρωμένη με το όνομα (στη δανική γλώσσα) του φρούτου που έχει χρησιμοποιηθεί, για τον χυμό του φρούτου αυτού στον οποίο έχουν προστεθεί σάκχαρα σε ποσότητα μεγαλύτερη των 200 g ανά λίτρο,

στ) "äppelmust/äpplemust": συνώνυμο του χυμού μήλων,

ζ) "mosto": συνώνυμο του χυμού σταφυλιών,

η) "smiltsérkšku sula ar cukuru" ή "astelpaju mahl suhkruga" ή "slodzony sok z rokitnika": για τον χυμό φρούτου seabuckthorn (καρποί ιπποφαούς του ραμνοειδούς) στον οποίο έχουν προστεθεί σάκχαρα σε ποσότητα ίση ή μικρότερη των 140 g ανά λίτρο.

II. Ειδικές ονομασίες που χρησιμοποιούνται στην ελληνική γλώσσα αλλά μπορούν να αποδίδονται επιπλέον σε μία ή περισσότερες από τις υπόλοιπες επίσημες γλώσσες της Ένωσης

α) "νερό ινδικής καρύδας", για το προϊόν που λαμβάνεται απευθείας από την ινδική καρύδα χωρίς εκπίεση της σάρκας της ινδικής καρύδας, ως συνώνυμο του χυμού ινδικής καρύδας.»

«7»²) Στο παράρτημα IV, τμήμα I, η εικοστή τέταρτη σειρά που αφορά τα «Κυδώνια», αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κυδώνια (Cydonia oblonga L.)	50»
-------------------------------	-----

«8»³) Στο παράρτημα V, προστίθεται η ακόλουθη σειρά μεταξύ των σειρών που αφορούν τα «Μαύρο φραγκοστάφυλο» και «Σταφύλι»:

² ΑΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΦΕΚ:267/Β/26.1.2026

³ ΑΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΦΕΚ:267/Β/26.1.2026

«Ινδική καρύδα (*)	Cocos nucifera L.	4,5»
--------------------	-------------------	------

Γ) Η υπ' αρ. 65/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/113/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 132 "Μαρμελάδες Ζελέ, Μαρμελάδες εσπεριδοειδών Κρέμα κάστανου" του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788)] σε εναρμόνιση προς την Οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 (ΕΕ L 24.5.2024), τροποποιείται ως εξής:

1) Η παρ. 2, τροποποιείται ως εξής:

α) Η εισαγωγική περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, με την επιφύλαξη των ακόλουθων όρων:».

β) Η περ. δ διαγράφεται.

γ) Η περ. ε, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «ε) Οι ενδείξεις που προβλέπονται στο εδάφιο γ) αναγράφονται με ιδιαίτερα ευδιάκριτους χαρακτήρες στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ονομασία του προϊόντος.».

δ) Η περ. στ διαγράφεται.

2) Η παρ. 3, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Για την παρασκευή των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο τα συστατικά που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ και οι πρώτες ύλες που συμμορφώνονται με το παράρτημα ΙΙΙ.»

3) Η παρ. 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «4. Επιτρέπεται η χρήση των προσθέτων που αναφέρονται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008, Παράρτημα ΙΙ κατηγορίες 4.2.5.1 και 4.2.5.2, σύμφωνα με τους προβλεπόμενους όρους χρήσης, όπως προβλέπεται στο Παράρτημα ΙΙ του παρόντος άρθρου».

4) Οι παρ. 5, 6 και 7 καταργούνται.

5) Το παράρτημα Ι, τροποποιείται ως εξής:

α) το μέρος Ι, τροποποιείται ως εξής:

- Η πρώτη και η δεύτερη περίπτωση αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η "μαρμελάδα" ("jam") είναι μείγμα, με την κατάλληλη πηκτωματώδη υφή, σακχάρων, πούλπας ή/και πολτού από ένα ή περισσότερα είδη φρούτων και νερού. Ωστόσο, η μαρμελάδα από εσπεριδοειδή μπορεί να παρασκευάζεται από ολόκληρα φρούτα, κομμένα σε λωρίδες και/ή σε φέτες.

Η ποσότητα πούλπας και/ή πολτού που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 1000 g τελικού προϊόντος δεν πρέπει να είναι μικρότερη από:

- 450 g γενικά,
- 350 g προκειμένου για κόκκινα φραγκοστάφυλα, καρπούς σορβιάς, ιπποφαές, μαύρα φραγκοστάφυλα, κυνόρροδα και κυδώνια,
- 180 g προκειμένου για ζιγγίβερι (πιπερόριζα),
- 230 g προκειμένου για ανακάρδιο,
- 80 g προκειμένου για καρπούς ρολογιάς.
- Η “μαρμελάδα έξτρα” είναι μείγμα, με την κατάλληλη πηκτωματώδη υφή, σακχάρων και μη συμπυκνωμένης πούλπας ενός ή περισσότερων ειδών φρούτων και νερού. Ωστόσο, η μαρμελάδα έξτρα από κυνόρροδα καθώς και η μαρμελάδα έξτρα χωρίς κουκούτσια από σμέουρα (φραμπούζα), μούρα, μαύρα φραγκοστάφυλα, μυρτίδια και κόκκινα φραγκοστάφυλα μπορούν να προέρχονται εξολοκλήρου ή εν μέρει από μη συμπυκνωμένο πολτό των φρούτων αυτών. Η μαρμελάδα έξτρα από εσπεριδοειδή μπορεί να παρασκευάζεται από ολόκληρα φρούτα, κομμένα σε λωρίδες και/ή σε φέτες.

Τα παρακάτω φρούτα δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται σε μείγμα με άλλα φρούτα για την παρασκευή μαρμελάδας έξτρα: μήλα, αχλάδια, συμπύρηνα δαμάσκηνα, πεπόνια, καρπούζια, σταφύλια, κολοκύθες, αγγούρια και ντομάτες.

Η ποσότητα πούλπας που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 1.000 g τελικού προϊόντος, δεν πρέπει να είναι μικρότερη από:

- 500 g κατά γενικό κανόνα,
- 450 g προκειμένου για κόκκινα φραγκοστάφυλα, καρπούς σορβιάς, ιπποφαές, μαύρα φραγκοστάφυλα, κυνόρροδα και κυδώνια,
- 280 g προκειμένου για ζιγγίβερι (πιπερόριζα),
- 290 g προκειμένου για ανακάρδιο,
- 100 g προκειμένου για καρπούς ρολογιάς.»
- Η πέμπτη και η έκτη περίπτωση αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η “μαρμελάδα εσπεριδοειδών” είναι μείγμα, με την κατάλληλη πηκτωματώδη σύσταση, νερού, σακχάρων και ενός ή περισσότερων από τα ακόλουθα προϊόντα που λαμβάνονται από εσπεριδοειδή: πούλπα, πολτός, χυμός, υδατικό εκχύλισμα και φλοιοί. Στην ονομασία προϊόντος “μαρμελάδα εσπεριδοειδών”, ο όρος “εσπεριδοειδή” μπορεί να αντικατασταθεί από την ονομασία του χρησιμοποιούμενου εσπεριδοειδούς.

Η ποσότητα εσπεριδοειδών που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 1.000 g τελικού προϊόντος δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 200 g, από τα οποία τουλάχιστον 75 g πρέπει να προέρχονται από το ενδοκάρπιο.

- Η ονομασία “μαρμελάδα-ζελέ εσπεριδοειδών” χαρακτηρίζει προϊόν που ορίζεται ως μαρμελάδα εσπεριδοειδών, απαλλαγμένο από το σύνολο των αδιάλυτων υλών, με εξαίρεση ενδεχομένως μικρές ποσότητες λεπτοτεμαχισμένου φλοιού.».

β) Το μέρος II, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «II. Τα προϊόντα που ορίζονται στο μέρος I πρέπει να έχουν περιεκτικότητα σε διαλυτή ξηρά ουσία, προσδιοριζόμενη με διαθλασιμετρία, ίση τουλάχιστον προς 60%, εκτός από τα προϊόντα που πληρούν τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη μειωμένη περιεκτικότητα σε σάκχαρα, και τα προϊόντα στα οποία τα σάκχαρα έχουν αντικατασταθεί εν μέρει ή εξολοκλήρου από γλυκαντικά.

Ωστόσο, με την επιφύλαξη του άρθρου 17 παρ. 1 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, οι αποκλειστικές ονομασίες συνοδευόμενες από περιγραφικές πληροφορίες οι οποίες αναγράφονται δίπλα σε αυτές μπορεί να χρησιμοποιηθούν για τα προϊόντα τα οποία ορίζονται στο μέρος I και των οποίων η περιεκτικότητα σε «διαλυτή»⁴ ξηρά ουσία δεν υπερβαίνει το 60%.

6) Το παράρτημα II, τροποποιείται ως εξής:

α) Η δεύτερη έως έκτη περίπτωση αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«χυμός φρούτων, συμπυκνωμένος ή όχι: μόνο σε μαρμελάδα,

- χυμός εσπεριδοειδών, συμπυκνωμένος ή όχι, σε προϊόντα που λαμβάνονται από άλλα φρούτα: μόνο σε μαρμελάδα, μαρμελάδα έξτρα, ζελέ και ζελέ έξτρα,

- χυμός κόκκινων φρούτων, συμπυκνωμένος ή όχι: μόνο σε μαρμελάδα και μαρμελάδα έξτρα από κυνόρροδα, φράουλες, σμέουρα (φραμπουάζ), κοκκινοπράσινα φραγκοστάφυλα, κόκκινα φραγκοστάφυλα, δαμάσκηνα και ραβέντι,

- χυμός ερυθρών τεύτλων, συμπυκνωμένος ή όχι: μόνο σε μαρμελάδα και ζελέ από φράουλες, σμέουρα (φραμπουάζ), κοκκινοπράσινα φραγκοστάφυλα, κόκκινα φραγκοστάφυλα και δαμάσκηνα,

- αιθέρια έλαια εσπεριδοειδών: μόνο στη μαρμελάδα εσπεριδοειδών και στη μαρμελάδα-ζελέ εσπεριδοειδών.».

β) Προστίθεται η εξής περίπτωση:

«πρόσθετα τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.».

7) Το παράρτημα III, τροποποιείται ως εξής:

α) Στο μέρος Α, η εισαγωγική περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

⁴ ΛΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΦΕΚ:267/Β/26.1.2026

«Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:»

β) Στο μέρος Β σημείο 1, η τέταρτη περίπτωση διαγράφεται.

Δ) Η υπ' αρ. 69/2002 (Β' 601) κοινή υπουργική απόφαση, με την οποία έγινε η ενσωμάτωση της οδηγίας 2001/114/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο [άρθρο 80α "Διατηρημένα γάλατα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα" του Κ.Τ.Π. (ΑΥΟ 1100/87, Β'788)], σε εναρμόνιση προς την οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 ^Ε L 24.5.2024), τροποποιείται ως εξής:

1) Στην παρ. 3, η εισαγωγική περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, με την επιφύλαξη των ακόλουθων όρων:».

2) Η παρ. 4, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Επιτρέπεται η χρήση των προσθέτων που αναφέρονται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008, Παράρτημα ΙΙ κατηγορία 01.5 σύμφωνα με τους προβλεπόμενους όρους χρήσης, όπως προβλέπεται στο Παράρτημα Ι του παρόντος άρθρου».

3) Η παρ. 5 καταργείται

4) Το παράρτημα Ι, τροποποιείται ως εξής:

α) Στο σημείο 3, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο: «δ) Η μείωση της περιεκτικότητας του γάλακτος σε λακτόζη, με τη μετατροπή της σε γλυκόζη και γαλακτόζη. Οι τροποποιήσεις της σύστασης του γάλακτος ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας επιτρέπονται εφόσον σημειώνονται στη συσκευασία του προϊόντος με τρόπο ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο. Η ένδειξη αυτή δεν θίγει την υποχρέωση επισήμανσης σχετικά με τις θρεπτικές ιδιότητες του προϊόντος, η οποία προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.»·

β) Στο σημείο 4, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«γ) Εγκεκριμένα ένζυμα τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1332/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

δ) Εγκεκριμένα πρόσθετα τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.».

5) Στο παράρτημα ΙΙ, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Στα αγγλικά ως "evaporated milk" νοείται το προϊόν που ορίζεται στο παράρτημα Ι σημείο 1 στοιχείο β).».

Η παρούσα απόφαση ισχύει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και εφαρμόζεται από τις 14 Ιουνίου 2026. Ωστόσο τα προϊόντα που έχουν διατεθεί στην αγορά ή έχουν επισημανθεί πριν από τις 14 Ιουνίου 2026 σύμφωνα με τα άρθρα 67, 126, 132 και 80α του Κ.Τ.Π., μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην αγορά έως ότου εξαντληθούν τα αποθέματα.

Η Πρόεδρος

Η Γραμματέας

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ

ΕΛΕΝΗ

ΔΕΤΣΗ

ΜΠΑΝΙΑ-ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση ισχύει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 12 Δεκεμβρίου 2025